

D o d a t o k č. 1/2011
k Zmluve č. 137/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác prvého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Jakubany**
Sídlo: **065 12 Jakubany 555**
v mene ktorého koná: **PhDr. Jozef Dufala, starosta obce**
IČO: **00329924**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava**
Číslo účtu: **1637075653/0200**
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
v mene ktorého koná: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu : **7000060195/8180**
(ďalej len „poskytovateľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 137/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Nakoľko účastníci zmluvy sa dohodli na zmene termínu použitia a vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov, pôvodná zmluva sa mení nasledovne:

V Článku II. bod 5. úvodná veta znie : „**Poskytnuté finančné prostriedky v zmysle čl. I. tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne do 30.11.2011.**“

Týmto dodatkom sa zároveň mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : „**Prvý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011**“ a nahrádza sa novým znením, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

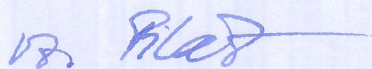
Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa08.11. 2011

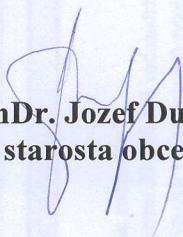
V Jakubanoch, dňa 21. 10. 2011

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Jakubany



Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



PhDr. Jozef Dufala
starosta obce



ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	26,28	60	1 576,80
celkom				1 576,80
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa				
práce na revitalizácii lesných ciest a zväznych línií	m3	2,30	960,00	2 208,00
práce na revitalizácii eročných rýh a roklín	m3	2,30	2 880,00	6 624,00
práce na revitalizácii drobných, periodických a vodných tokov	m3	2,30	24 860,00	57 178,00
práce na revitalizácii trvalých trávnatých porastov a lúk	m3	2,30	3 560,00	8 188,00
práce na revitalizácii ornjej pôdy	m3	2,30	800,00	1 840,00
práce na revitalizácii poľných ciest	m3	2,30	840,00	1 932,00
celkom				77 970,00
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	500,00	6,00	3 000,00
spracovanie projektovej dokumentácie	projekt	2 700,00	1,00	2 700,00
koordinátor prác	osoba/mesiac	667,00	6,00	4 002,00
portalizačné zameranie	projekt	2 328,00	1,00	2 328,00
celkom				12 030,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.				
ochranné pracovné prostriedky a základné náradie	osoba	82,32	10,00	823,20
pitný režim pre zamestnancov	projekt	240,00	0,00	0,00
školenie zamestnancov (BOZP a problematika revitalizácie a protipovodňové opatrenia	hod.	30,00	10,00	300,00
celkom				1 123,20
Spolu (bežné výdavky)				92 700,00

Ceny sú uvádzané vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Prijímateľ vytvorí **33 900 m3** vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území **Jakubany**

Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom a kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

lesné cesty a zväzové línie: cca 120 odrážok a cca 120 zasakávacích jám	960 m3
erozne rýhy a rokliny: cca 150 drevených hrádzok, cca 15 sypaných kamenných hrádzí	2 880 m3
drobné toky, periodické toky a vodné toky: cca 160 drevených hrádzok, cca 21 sypaných kamenných hrádzí	24 860 m3
trvalé trávnaté porasty a lúky: cca 650 m zasakávacích pásov, cca 45 zasakávacích jám	3 560 m3
orná pôda: cca 50 m zasakávacích pásov, cca 4 zasakávacie jany	800 m3
poľné cesty: cca 60 odrážok, cca 20 zasakávacích jám	840 m3

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :
PhDr. JOZEF DUFALA

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

